Porównanie tłumaczeń II Samuela 23:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Poważany był też przez (pozostałych) trzydziestu,\* ale do tych trzech się nie zaliczał. Dawid postawił go nad swoją strażą przyboczną.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) trzydziestu, הַּׁשְֹלׁשִ֣ ים , wg klk Mss: trzech, השלשה , pod. G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) strażą przyboczną, אֶל־מִׁשְמַעְּתֹו . [↑](#footnote-ref-3)